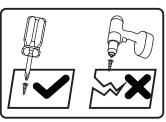


IN230400295V01\_GL

836-343







ools Recommended

**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.** 

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.** 

ES\_IMPORTANTE, LEAY GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



#### Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:



### Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:



### Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:



#### Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:



#### Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

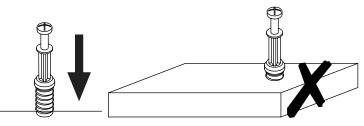


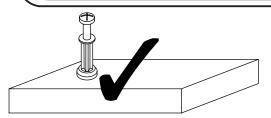
#### Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	Phone	Email	
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com	
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca	
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk	
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de	
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr	
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es	
PT	0034-931294512	info@aosom.pt	
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it	







**EN QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

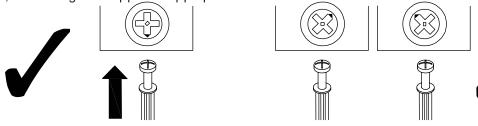
**FR\_RACCORD RAPIDE**: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

**ES\_QUICKFIT**: Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

**PT\_AJUSTE RÁPIDO:** Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

**DE\_QUICKFIT**: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

**IT\_MONTAGGIO RAPIDO**: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



**EN\_CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

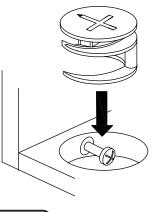
**FR\_SERRURE BATTEUSE**: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

**ES\_CIERRE DE LA CÁMARA**: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

**PT\_BLOQUEIO:** Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

**DE\_CAM-LOCK**: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

*IT\_*BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



**EN\_Quickfit** head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

**FR**\_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

**ES\_**El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

**PT\_**A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

**DE\_**Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

*IT*\_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



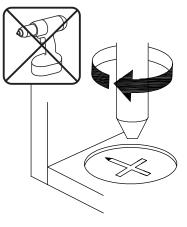
**FR**\_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

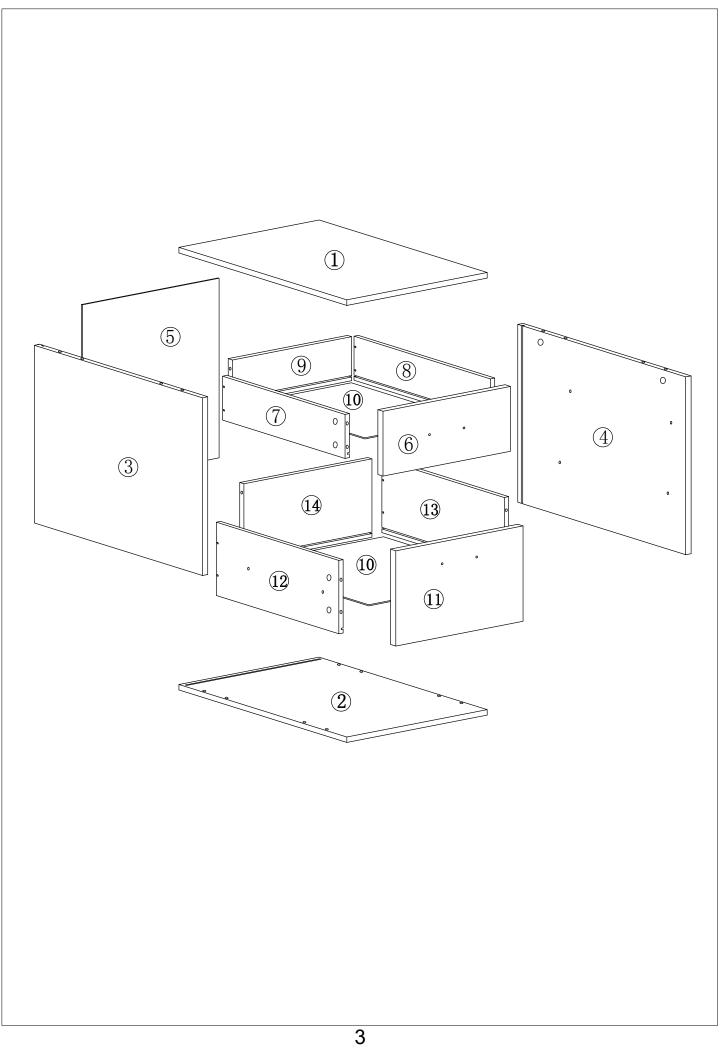
ES\_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

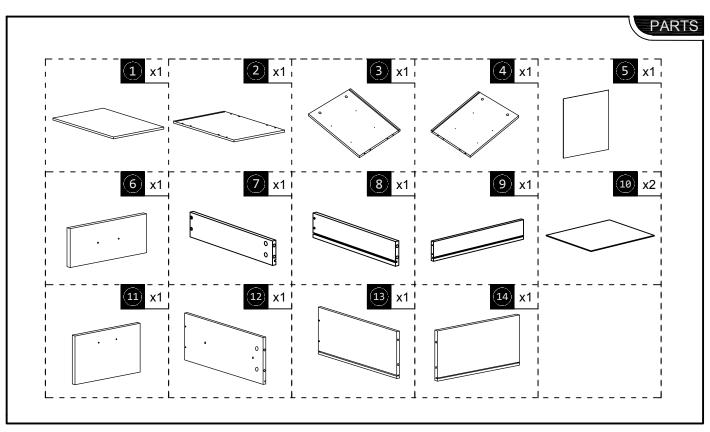
PT\_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

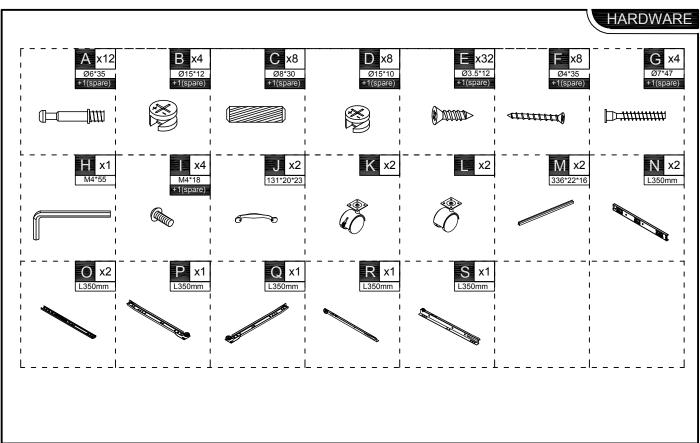
**DE\_**Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.









EN\_Do not confuse similar screws.

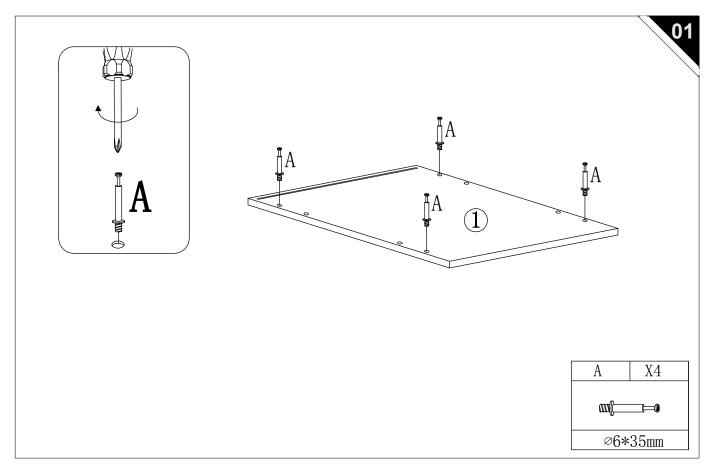
FR\_Ne pas confondre des vis similaires.

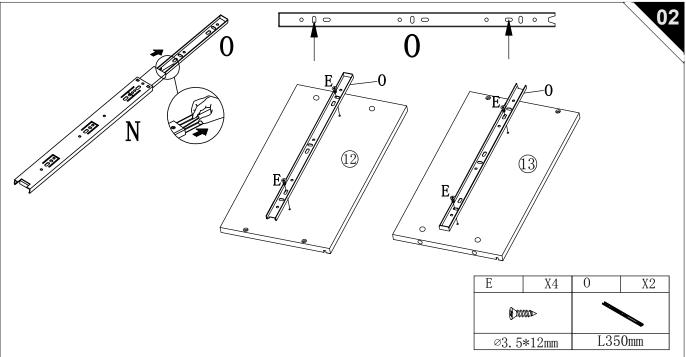
ES\_No confunda tornillos similares.

PT\_Não confundir parafusos semelhantes.

DE\_Verwechseln Sie ähnliche Schrauben nicht.

IT\_Non confondere le viti simili.





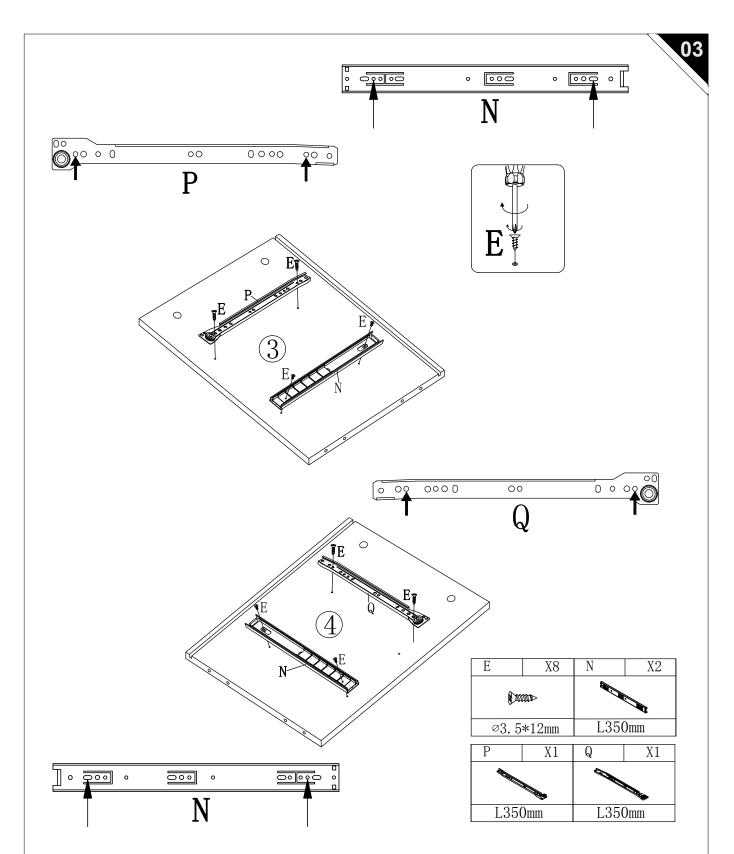
EN\_Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.

FR\_Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.

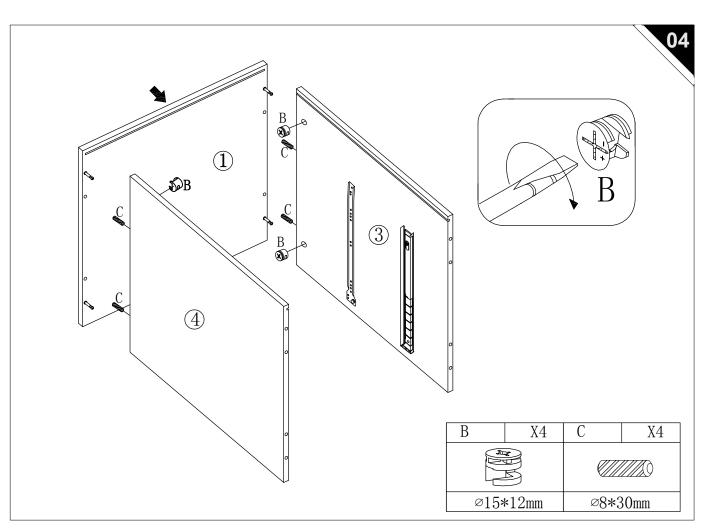
ES\_Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.

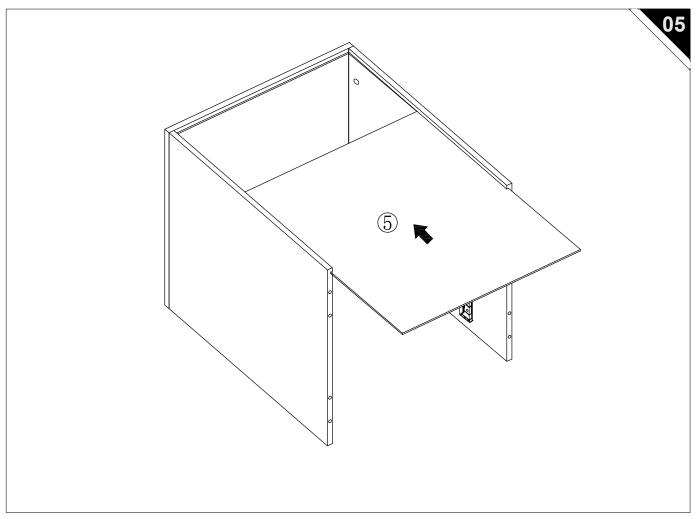
PT\_Por favor encontre o orifício exacto para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corrediça da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afectará a suavidade da abertura da gaveta.

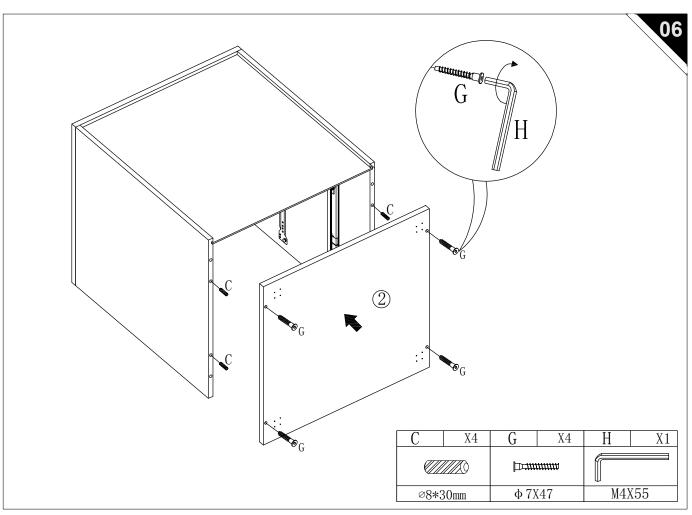
DE\_Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenführung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtgängigkeit der Schublade beeinträchtigt wird. IT\_individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.

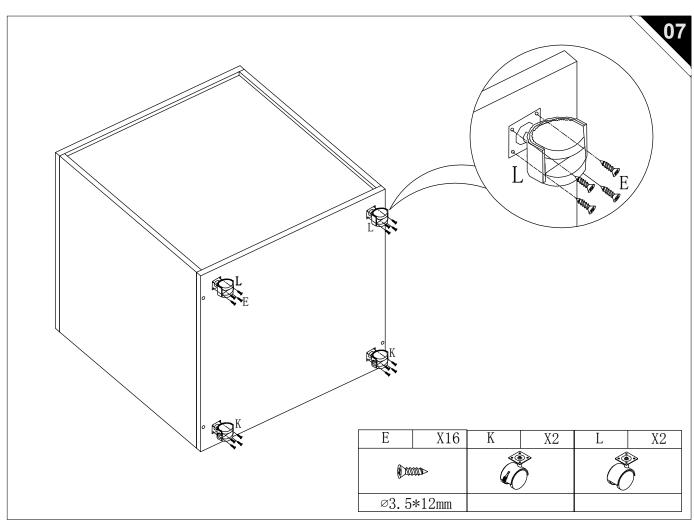


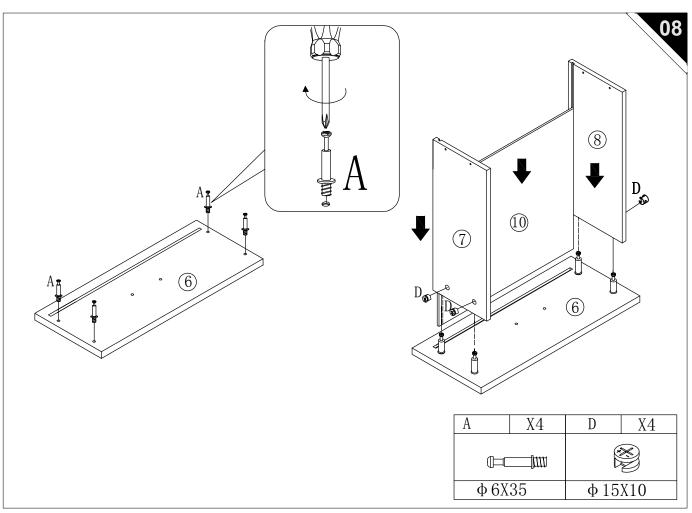
- EN\_Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.
- FR\_Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.
- ES\_Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.
- PT\_Por favor encontre o orifício exacto para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corrediça da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afectará a suavidade da abertura da gaveta.
- DE\_Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenführung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtgängigkeit der Schublade beeinträchtigt wird. IT\_individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.

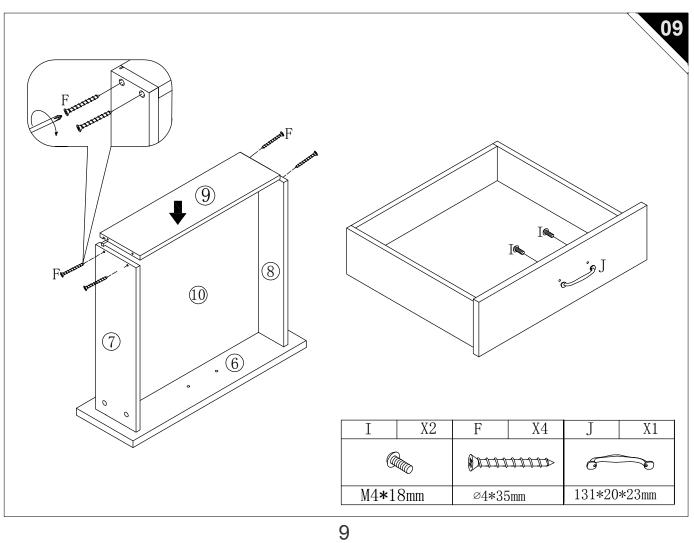




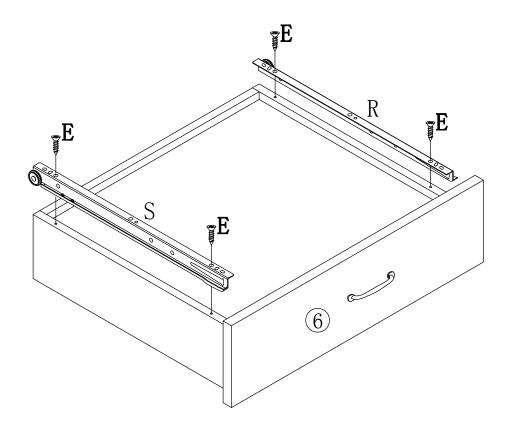












Е	X4	R	X1	S	X1
3. 5 <b>*</b> 12mm		L350mm		L350mm	

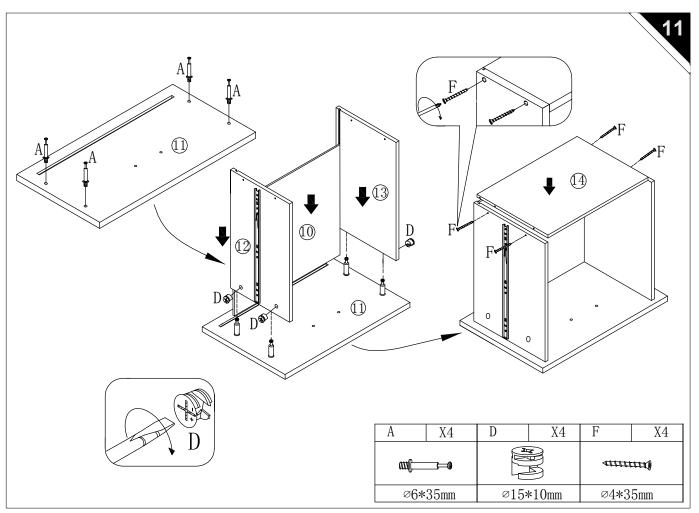
EN\_Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.

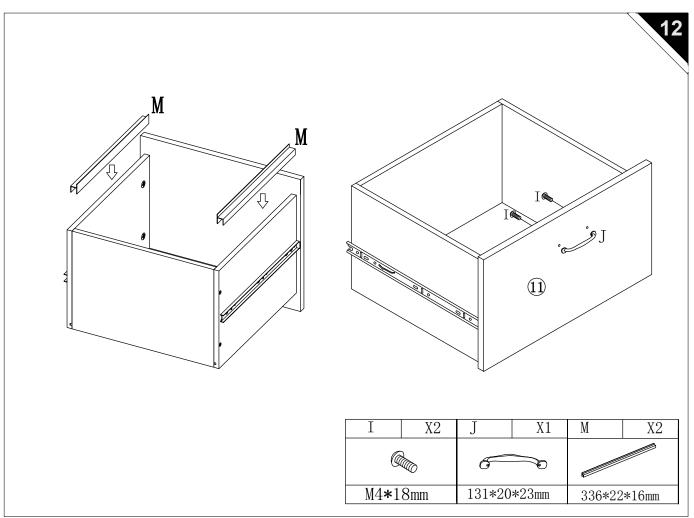
FR\_Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.

ES\_Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.

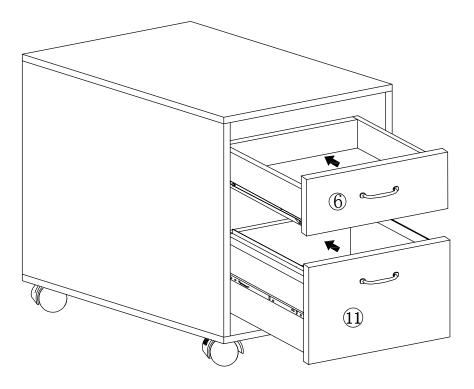
PT\_Por favor encontre o orifício exacto para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corrediça da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afectará a suavidade da abertura da gaveta.

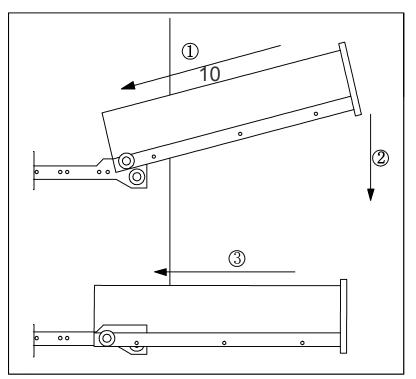
DE\_Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenführung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtgängigkeit der Schublade beeinträchtigt wird. IT\_individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.











EN\_Be careful to push in the board when the both sides slide way been aligned.

FR\_Prenez soin d'enfoncer la planche lorsque les deux côtés de la glissière sont alignés.

ES\_Empuje con cuidado el tablero después de que los dos lados se hayan alineado.

PT\_Ter o cuidado de empurrar a placa quando os dois lados estiverem alinhados.

DE\_Achten Sie darauf, dass Sie die Platte einschieben, wenn die beiden Seiten so ausgerichtet sind, dass sie gleiten.

IT\_Fare attenzione quando si spinge il cassetto quando le due guide di scorrimento sono state allineati.

### US

Imported by Aosom LLC 27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA MADE IN CHINA

## CA

Imported by Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 Fabriqué en Chine

# UK

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA

# FR

ADRESSE D' IMPORTATION:

**MH FRANCE** 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux France

**FABRIQUÉ EN CHINE** 



https://quefairedemesdechets.fr

## ES

**IMPORTADOR:** 

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYA, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512 **HECHO EN CHINA** 

## PT

SPANISH AOSOM, S.L.

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT

## DE

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

# IT

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.I.: 08567220960 **FATTO IN CINA**